

身元保証書 (Letter of Guarantee)

日付 (Date)	
番号 (No.)	

弥勒の里国際文化学院日本語学校長殿

(To: Mirokunosato Japanese Language School International Institute of Culture)

1. 出願者氏名 (Applicant's Name) _____
2. 生年月日 (Date of Birth) _____ 3. 国籍 (Nationality) _____
4. 現住所 (Home Address) _____ tel: _____

上記の志願者が弥勒の里国際文化学院日本語学校に入学を許可されたときは、保証人である私が、下記事項についてすべてを保証いたします。

1. 日本国の法律と規則を遵守し、在留資格及び許可事項以外の活動を行わないこと。
2. 貴学院の校則を遵守し、学習に専念するよう指導すること。
3. 貴学院に在学中の学費その他経費、生活費、旅費の支出について責任をもつこと。

I, the undersigned as the guarantor, will guarantee all of the following matters when the above mentioned is admitted to the Mirokunosato Culture of International Institute Japanese Language School.

1. To see to it that the student will abide by all laws and regulations of Japan and not engage in any other activities than those authorized by the Immigration regulations while in Japan.
2. To supervise that the student will abide by all rules and regulations of the Institute and study with diligence.
3. To assume responsibilities for the payment of tuition, all other expenses to be needed for schooling, logical support and traveling expenses.

日付 (Date) _____

保証人署名捺印 (Guarantor's Signature) _____ (Seal)

1. 保証人氏名 (Guarantor's Name) _____
2. 生年月日 (Date of Birth) _____ 3. 国籍 (Nationality) _____
4. 職業 - 詳細に (Occupation - in detail) _____
5. 現住所 (Home Address) _____ tel: _____
6. 勤務先と所在地 (company and Address) _____ tel: _____
7. 本人との関係 - 詳細に (Relationship with Applicant - In Detail) _____